

SONY®

2-696-115-12(1)

Vezeték nélküli sztereó fejhallgató

Kezelési útmutató

HU



DR-BT20NX

© 2006 Sony Corporation

Vásárlói támogatás

2-892-514-12(1)

Az alábbi honlapon megtalálhatja a készülék legfrissebb vásárlói támogatási információit, valamint a gyakori kérdéseket és azok válaszait.

<http://support.sony-europe.com>

FIGYELEM

A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadék, nedvesség hatásának.

Az áramütés megelőzése érdekében ne bontsa meg a burkolatot. A készülék javítását bizza szakemberre.

Ne helyezze el a készüléket zárt helyen, pl. könyvszekrényben vagy beépített szekrényben.

A tűzveszély megelőzése érdekében ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait újságpapírral, terítővel, függönnyel stb. Soha ne állítson égő gyertyát a készülékre.

A tüzeset és az áramütés elkerülése érdekében soha ne tegyen folyadékkal teli edényt, pl. virágvázát a készülékre.

A hálózati tápegységet könnyen hozzáférhető hálózati aljzathoz csatlakoztassa. Amennyiben bármilyen rendellenességet észlel a tápegység működésében, azonnal húzza ki a hálózati aljzataból.



A Sony Corporation ezúton kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az 1999/5/EC számú direktíva általános követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak.

A részletekért látogassa meg az alábbi honlapot:

<http://www.compliance.sony.de/>

A Bluetooth márkajelzés és logo a Bluetooth SIG., Inc. tulajdona, és a Sony Corporation a vállalat engedélyével használja fel.

Minden további márkánév a jogos tulajdonosának védjegye vagy bejegyzett védjegye.

Az MPEG Layer-3 hangkódolási technológia és szabadalom felhasználása a Fraunhofer IIS és a Thomson engedélyével történt.



Feleslegessé
vált elektromos
és elektronikus
készülékek
hulladékként
való eltávolítása
(Használható az
Európai Unió és
egyéb európai
országok szelektív
hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Tartalomjegyzék

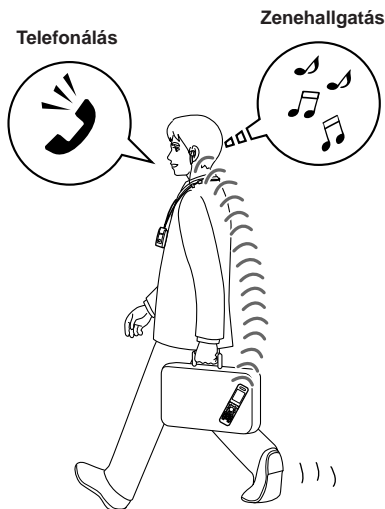
Tisztelt Vásárló!	4
A Bluetooth funkció 3 lépése	5
A részegységek elhelyezkedése és működése	6
A készülék feltöltése	7
Párosítás	9
Mi az a párosítás?	9
Párosítási eljárások	9
A fejhallgató viselése	11
A Bluetooth működés jelzései	12
Zenehallgatás	13
Az audioeszköz vezérlése – AVRCP	14
Telefonálás	16
A Bluetooth funkciók mobiltele- fon vezérlése – HFP, HSP	18
Telefonálás zenehallgatás közben	19
A készülék elhelyezése hulladékként	20
Óvintézkedések	21
Mi az a Bluetooth technológia?	23
Hibaelhárítás	24
A készülék alaphelyzetbe hozása	25
Minőségtanúsítás	26

Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy megvásárolta a Sony vezeték nélküli sztereó fejhallgatót. A készülék a Bluetooth™ vezeték nélküli technológiát alkalmazza.

- Zenét hallgathat a zeneátvitelre alkalmas Bluetooth-eszközzel.
- Kéznélküli telefonálás a táskájában lévő Bluetooth funkációs mobiltelefon segítségével.
- A Bluetooth audioeszköz alapfunkcióinak távvezérlése (lejátszás, szünet, megállítás stb.).
- A készüléket feltöltheti a mellékelt akkumulátortöltő állvány alkalmazásával.

A Bluetooth technológia részleteit lásd a 23. oldalon.



A Bluetooth funkció 3 lépése

Párosítás

Először regisztrálja („párosítsa”) a Bluetooth-eszközt (mobiltelefon stb.) és a készüléket egymással. Ha a párosítást egyszer már elvégezte később nincs szükség párosításra.

Bluetooth
funkciós
mobiltelefon stb.



Párosítás



Vezeték nélküli
sztereó fejhallgató

→ 9. oldal

Zenehallgatás

Bluetooth csatlakozás

A Bluetooth-eszköz segítségével hozzá létre a Bluetooth csatlakozást.



Csatlakozás

A2DP

AVRCP

→ 13. oldal

Telefonálás

Bluetooth csatlakozás

Ha a készülék be van kapcsolva önműködően megkezdí a Bluetooth csatlakozást a felismert mobiltelefonhoz.



Csatlakozás

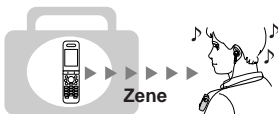
HFP

HSP

→ 16. oldal

Zenehallgatás

Hallgathatja a Bluetooth-eszközön lejátszott zenét. Lehetősége van a készülék alkalmazásával lejátszásra, megállításra és szüneteltetésre.

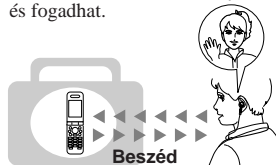


Zene

→ 13–15. oldal

Telefonálás

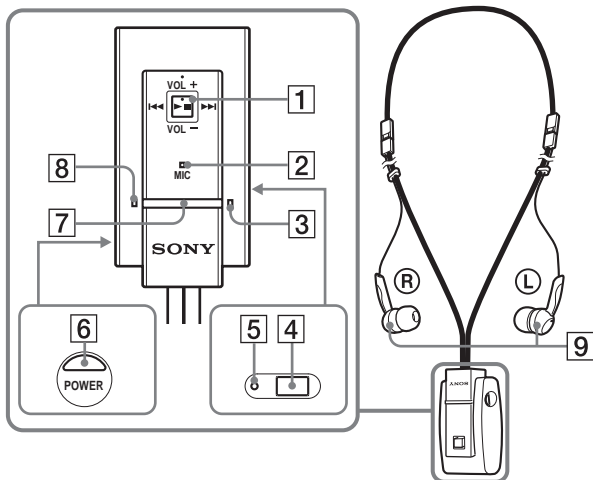
A készülék alkalmazásával telefonhívásokat kezdeményezhet és fogadhat.



Beszéd

→ 17–19. oldal

A részegységek elhelyezkedése és működése



- 1 Vezérlőkapcsoló**
A hangerő beállítása és a készülék egyéb funkcióinak vezérlése.
- 2 Mikrofon**
- 3 (Kék) kijelző**
A készülék adatátviteli állapotának jelzése.
- 4 Érintkező**
- 5 RESET gomb**

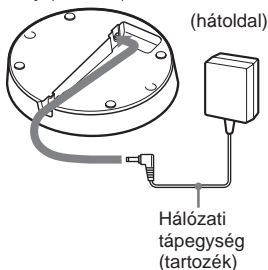
- 6 POWER gomb**
- 7 Többfunkciós gomb**
A különböző hívásfunkciók vezérlése.
- 8 (Piros) kijelző**
A készülék tápellátásának bekapcsolása.
- 9 Fülhallgatók**

A készülék feltöltése

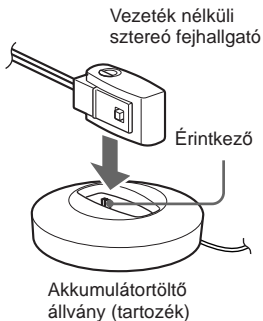
A készülék újratölthető lítium ion akkumulátorral rendelkezik, melyet az első használat előtt fel kell tölteni.

- 1 Csatlakoztassa a tartozék hálózati tápegységet az akkumulátortöltő állványhoz.**

Akkumulátortöltő állvány (tartozék)



- 3 Helyezze a készüléket az akkumulátortöltő állványra.**



- 2 Csatlakoztassa a hálózati tápegységet egy hálózati aljzathoz.**



Helyezze a készüléket az akkumulátortöltő állványra úgy, hogy a készülék csatlakozási pontja az akkumulátortöltő állvány érintkezőjére kerüljön, és ellenőrizze a töltésszelző lámpa (piros) felkapcsolását.

A töltés körülbelül 3 órát* vesz igénybe, amikor a (piros) kijelző önműködően kialszik.

* Az üres akkumulátor feltöltéséhez szükséges idő.

Hasznos tanács

Az akkumulátor töltésekor a készülék önműködően kikapcsol.

Figyelem

Ha a készülék a töltés közben hibát érzékel a (piros) kijelző kikapcsol, annak ellenére, hogy a töltés nem fejeződött be.

Ellenőrizze az alábbi hibaforrásokat.

– A környezeti hőmérséklet nincs a 0–40°C tartományban.

– Az akkumulátor meghibásodott.

Ilyen esetben ismétlje meg a töltést a fent megadott hőmérséklet tartományban.

Ha a probléma továbbra is fennáll, keresse fel a legközelebbi Sony kereskedést.

Megjegyzések

- Ha az akkumulátort hosszú időn keresztül nem használta, az rövid idő alatt lemerülhet, azonban néhány feltöltés után az akkumulátor élettartama növekedni fog.
- Ha a beépített újratölthető akkumulátor élettartama az eredeti felére csökken, cserélje ki az akkumulátort. Az újratölthető akkumulátor cseréjével kapcsolatosan keresse fel a legközelebbi Sony kereskedést.
- Ne tegye ki különösen magas vagy alacsony hőmérsékletnek, közvetlen napsütésnek, szennyeződés, homok, por vagy ütés hatásának. Soha ne hagyja napon parkoló járműben.
- Csak a mellékelt hálózati tápegységet használja. Ne használjon másik hálózati tápegységet.

Használati idő*

Állapot	Használati idő (kb.)
Adatátvitel leghosszabb ideje (a zene lejátszási idejét is beleértve)	11 óra
Készenléti idő (legfeljebb)	100 óra

* A megadott időtartamok a környezeti hőmérséklet és a használati feltételek függvényében eltérő lehet.

A maradék akkumulátor kapacitás ellenőrzése

A készülék bekapcsolt állapotában a POWER gomb megnyomásakor a (piros) kijelző villog. A (piros) kijelző villogásainak száma az akkumulátor hátralévő kapacitását jelzi.

(Piros) kijelző	Állapot
3 villogás	Tele
2 villogás	Közepes
1 villogás	Gyenge (töltést igényel)

Megjegyzés

Közvetlenül a bekapcsolás után vagy párosítás közben nem tudja ellenőrizni az akkumulátor állapotát.

Ha az akkumulátor majdnem teljesen lemerült

A (piros) kijelző önműködően lassan villog.

Az akkumulátor lemerülésekor hangjelzés hallható és a készülék önműködően kikapcsol.

Párosítás

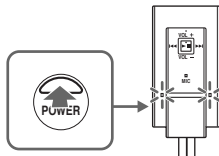
Mi az a párosítás?

A Bluetooth-eszközöket használat előtt „párosítani” kell egymással. Ha a Bluetooth-eszközöket egyszer már párosította, az alábbi eseteket kivéve nincs szükség ismételt párosításra.

- A párosítási információ javítás stb. után törlődött.
- Ezen készüléket már 9 vagy több készülékkel párosította. Ez a készülék legfeljebb 8 készülékkel párosítható. Ha a 8 párosított készülék után ismét párosít egy készüléket az új készülék felülírja a 8 előzőleg párosított készülék közül a legrégebbit.
- Ha a csatlakoztatni kívánt készüléket törölte a készüléken.
- A készülék alaphelyzetbe hozásakor minden párosítási információ törlődik.

Párosítási eljárások

- 1 Helyezze a készülék 1 m-es körzetén belülre a csatlakoztatni kívánt eszközt.**
- 2 A párosításhoz a készülék kikapcsolt állapotában tartsa nyomva a POWER gombot legalább 7 másodpercre.**



Megjegyzések

- Körülbelül 3 másodperc után a készülék bekapcsol és kettőt villan a kék és a piros kijelző egyszerre. Tartsa nyomva a gombot amíg mindkét kijelző villogni kezd, majd engedje fel a gombot. A készülék belép a párosítás üzemmódba.
- Ha a párosítás körülbelül 5 percen belül nem sikeres, a készülék kilép a párosítás üzemmódból és kikapcsol. Ilyen esetben ismételje meg az eljárást az **1.** lépéstől.

3 Ezen készülék felismeréséhez végezze el a másik készüléken a párosítási műveletet.

A csatlakoztatni kívánt eszköz kijelzőjén megjelenik a felismert készülékek listája. Ez a készülék „DR-BT20NX” néven jelenik meg.

Ha a „DR-BT20NX” nem jelenik meg, ismételje meg az eljárást az **1.** lépéstől.

4 Válassza ki a „DR-BT20NX” készüléket a csatlakoztatni kívánt készülék kijelzőjén.

5 Ha a csatlakoztatni kívánt készülék a kijelzőjén hozzáférési kód* megadását kéri, adja meg a „0000” kódot.

Ha a (kék) kijelző lassan villog, a párosítás befejeződött. Egyes Bluetooth-eszközök kijelzőjén megjelenik a „Pairing complete” üzenet.

* A hozzáférési kód elnevezése lehet „Passcode”, „Passkey”, „PIN code”, „PIN number”, vagy „Password” is.

6 Indítsa el a Bluetooth-eszkörről a Bluetooth csatlakoztatást.

Ez a készülék megjegyzi az utoljára csatlakoztatott készüléket. Egyes Bluetooth-eszközök a párosítás elvégzése után önműködően csatlakoznak a készülékhez.

Olyan Bluetooth-eszközök párosítása, melyek nem jelenítik meg a felismert készülékek listáját, vagy nem rendelkeznek kijelzővel.

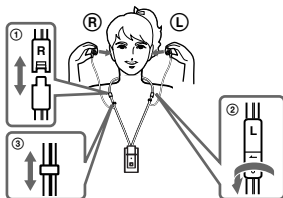
A készülékeket mindkét készüléket párosítási üzemmódba kapcsolva párosíthatja. A részleteket lásd a csatlakoztatni kívánt eszköz kezelési útmutatójában.

Hasznos tanácsok

- További Bluetooth-eszközök párosításához ismételje meg az **1–5.** lépéseket minden készülékkel.
- A párosítási információk törlését lásd „A készülék alaphelyzetbe hozása” fejezetben (25. oldal).

A fejhallgató viselése

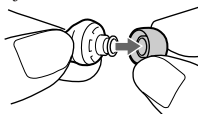
Helyezze a nyakpántot a nyakába, majd az **(R)** jelzéssel ellátott fülhallgatót a jobb, az **(L)** jelzéssel ellátottat a bal fülébe. A nyakpánt megakadályozza a fülhallgatók kiesését.



- 1 Erős nyomás esetén a jobboldali csatlakozó biztonsági okokból leold.
- 2 A baloldali csatlakozót (elfordítással rögzíthető) a nyíl irányában elfordítva egyszerűen eltávolíthatja amikor a nyakpántot a nyakába helyezi.
- 3 Amikor eltávolította a fülhallgatókat, hogy a nyakába tegye, csúsztassa a vezeték beállítókat a fülhallgatók felé a vezeték összecsavarodásának megelőzéséhez.

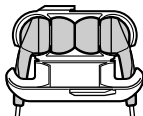
A fülpárnák felszerelése

Ha a fülpárnák nem illeszkednek megfelelően a fülébe elképzelhető, hogy a legmélyebb hangokat nem hallja. A jobb hangminőség érdekében helyezze a fülébe kényelmesen a fülpárnákat, majd nyomja be őket a fülbe, hogy szorosan illeszkedjenek. Ha a fülpárnák nem illeszkednek a fülébe, használjon más méretűeket.



A tartó használata

A fülhallgatók tárolására. Megakadályozza a vezeték összecsavarodását a fülpárnák tárolásakor.



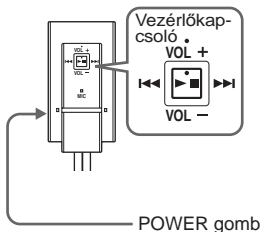
A Bluetooth működés jelzései

K: (kék) kijelző

P: (piros) kijelző

Állapot		Villogási minta	
Párosítás	Keresés	K	● - ● - ● - ● - ● - ● - ● - ● - ...
		P	● - ● - ● - ● - ● - ● - ● - ● - ...
Csatlakozás	Csatlakoztatható	K	● - - ● - - ● - - ● - - ● - - ...
		P	—
	Csatlakozás	K	● - - ● - - ● - - ● - - ● - - ...
		P	● - - ● - - ● - - ● - - ● - - ...
Csatlakoztatva	HFP/HSP vagy A2DP (audiojelek fogadására készén áll)	K	● - - - - - ● - - - - - ...
		P	—
	HFP/HSP és A2DP (audiojelek fogadására készén áll)	K	● - ● - - - - - ● - ● - - - - ...
		P	—
Zene	Hallgatás	K	●● - - - - - ●● - - - - - ...
	P	—	
Hallgatás telefon- hívásra készenlétben	K	●●● - - - - - ●●● - - - - - ...	
	P	—	
Telefon	Bejövő hívás	K	●●●●●● ...
	P	—	
	Beszélgetés	K	●● - - - - - ●● - - - - - ...
P	—		
Telefonhívás zenehallgatás közben	K	●●● - - - - - ●●● - - - - - ...	
P	—		

Zenehallgatás



A készülék bekapcsolása előtt ellenőrizze az alábbiakat.

- A Bluetooth-eszköz be van kapcsolva?
- Ezen készülék és a Bluetooth-eszköz párosítása befejeződött?
- A Bluetooth-eszköz támogatja a zeneátvitelt? (A2DP profil)

1 Kikapcsolt állapotban tartsa nyomva a POWER gombot körülbelül 3 másodpercig.

A kék és a piros kijelző egyszerre kettőt villan, és a készülék bekapcsol.

Megjegyzés

Ne tartsa nyomva a POWER gombot 7 másodpercnél hosszabb ideig, mert akkor a készülék belép a párosítás üzemmódba.

2 Hozza létre a készülékkel a Bluetooth csatlakozást (A2DP) a Bluetooth-eszköztől.

A Bluetooth-eszköz kezelését lásd a készülékhez mellékelt kezelési útmutatóban.

3 Indítsa el a lejátszást a Bluetooth-eszközön.

Hasznos tanács

Az A2DP (Advanced Audio Distribution Profil) Bluetooth csatlakozás a Bluetooth-eszközzel a készülék vezérlőkapcsolójáról is kezdeményezhető, kivéve telefonhíváskor.

Megjegyzés

Ha a zenelejátszást a készülék és a Bluetooth-eszköz HSP (fejhallgató profil)* csatlakoztatásával végzi, a hangminőség nem lesz megfelelő. A jobb hangminőség érdekében használja az A2DP* Bluetooth csatlakozást a Bluetooth-eszközön.

* A profilok részleteit lásd a 23. oldalon.

A hangerő beállítása

A hangerő beállításához zenehallgatás közben nyomja meg a vezérlőkapcsolót fel vagy le.

Hasznos tanácsok

- Ha a hangerőszint alacsony, növelje meg a csatlakoztatott készülék hangerejét. A hang tisztább lesz.
- A telefonhívás és a zenehallgatás hangereje egymástól függetlenül beállítható.

A használat befejezése

1 Szakítsa meg a Bluetooth csatlakozást a Bluetooth-eszközön.

2 Tartsa nyomva a POWER gombot körülbelül 3 másodpercig.

A kék és a piros kijelző egyszerre felvillan, és a készülék kikapcsol.

Hasznos tanács

A Bluetooth-eszköztől függően elképzelhető, hogy a zenehallgatás befejezésekor a Bluetooth csatlakozás önműködően megszakad.

Az audiokészülék vezérlése – AVRCP

Bluetooth audiokészülék

csatlakoztatásakor a készülék az AVRCP (audio, videó távvezérlés profil) alkalmazása is lehetséges, így a készülék gombjaival vezérelheti az eszközt.

A csatlakoztatni kívánt készülék kezelését lásd a készülék kezelési útmutatójában.

Megjegyzés

A csatlakoztatott Bluetooth-eszköz vezérlése ezen készülékkel eltérő lehet.

Állj vagy szünet üzemmódban

	Nyomja meg	Tartsa nyomva
▶■	①	②
◀◀/▶▶	③	④

- ① A lejátszás elindítása*¹
- ② Állj
- ③ Ugrás a következőre, előzőre
- ④ Gyorskeresés előre, vissza*³

Lejátszás üzemmódban

	Nyomja meg	Tartsa nyomva
▶■	⑤	⑥
◀◀/▶▶	⑦	⑧

- ⑤ Szünet*¹
- ⑥ Állj
- ⑦ Ugrás a következőre, előzőre
- ⑧ Gyorskeresés előre, vissza*²

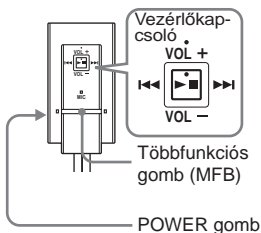
*1 A Bluetooth-eszköztől függően elképzelhető, hogy kétszer kell megnyomnia a gombot.

*2 Egyes Bluetooth-eszközök nem vezérelhetők.

Megjegyzés

A Bluetooth-eszköz hangerejét nem szabályozhatja ezen készülék hangerőszabályzó gombjaival.

Telefonhívás



A készülék bekapcsolása előtt ellenőrizze az alábbiakat.

- A mobiltelefonon be van kapcsolva a Bluetooth funkció?
- A készülék és Bluetooth funkciós mobiltelefon párosítása befejeződött?

1 A készülék kikapcsolt állapotában tartsa nyomva a POWER gombot legalább 3 másodpercre.

A kék és a piros kijelző egyszerre felvillan kétszer, a készülék bekapcsol, majd önműködően csatlakozik az utójára használt Bluetooth funkciós mobiltelefonhoz.

Megjegyzés

Ne tartsa nyomva a POWER gombot 7 másodpercnél hosszabb ideig, mert akkor a készülék belép a párosítás üzemmódba.

Hasznos tanács

A készülék 1 perc után abbahagyja a csatlakozási próbálkozást a Bluetooth funkciós mobiltelefonhoz. Ilyen esetben az újracsatlakozáshoz nyomja meg a többfunkciós gombot.

Ha a készüléket az utójára használttól eltérő Bluetooth funkciós mobiltelefonhoz szeretné csatlakoztatni kövesse a „Ha a készülék nem csatlakozik önműködően a Bluetooth funkciós mobiltelefonhoz” fejezetben ismertetett eljárást.

Ha a készülék nem csatlakozik önműködően a Bluetooth funkciós mobiltelefonhoz

1 Hozza létre a Bluetooth csatlakozást (HFP vagy HSP) a Bluetooth funkciós mobiltelefonról a készülékkel.

A telefon kezelésének részleteit lásd a Bluetooth funkciós mobiltelefonhoz mellékelt kezelési útmutatóban.

A felismert készülékek listája megjelenik a Bluetooth funkciós mobiltelefon kijelzőjén. Ez a készülék „DR-BT20NX” néven jelenik meg.

Ha a Bluetooth funkciós mobiltelefon HFP (kéz nélküli profil) és HSP (fejhallgató profil)* jellemzőit egyaránt használni kívánja, válassza a HFP profilt.

* A profilok részleteit lásd a 23. oldalon.

Megjegyzés

Ha a készüléket Bluetooth funkciós mobiltelefonhoz csatlakoztatva hallgat zenét, a Bluetooth csatlakozást a Bluetooth funkciós mobiltelefonról hozza létre. A többfunkciós gombbal nem tudja megoldani ezt a feladatot.

Híváskezdeményezés

1 Híváskezdeményezéshez használja a mobiltelefon gombjait.

Ha a hang nem hallható a készüléken, nyomja meg a többfunkciós gombot.

Hasznos tanács

A Bluetooth funkciós mobiltelefonról függően az alábbi módokon kezdeményezhet hívást. A kezelés részleteit lásd a mobiltelefon kezelési útmutatójában.

- Ha nincs adatátvitel, a hívást kezdeményezheti a többfunkciós gomb megnyomása után hangtárcsázással.
- Egy megadott számot felhívhat a többfunkciós gomb legalább 2 másodperces nyomva tartásával.

Hívásfogadás

Amikor a telefon csörög, a készüléken csengőhangot hall.

1 Nyomja meg a készüléken a többfunkciós gombot.

A csengőhang a mobiltelefonról függően az alábbiak szerint különböző lehet.

- A készüléken beállított csengőhang.
- A mobiltelefonon beállított csengőhang.
- A mobiltelefonon Bluetooth csatlakozáshoz beállított csengőhang.

Megjegyzés

Ha megnyomta a Bluetooth funkciós mobiltelefonon a hívás gombot, egyes Bluetooth funkciós mobiltelefonok esetében a kézibeszélő élvez elsőbbséget. Ilyen esetben tartsa nyomva a többfunkciós gombot legalább 2 másodpercre, hogy a készüléken

beszélhessen, vagy használja e célra a Bluetooth funkciós mobiltelefon kezelőszerveit. A részleteket lásd a Bluetooth funkciós mobiltelefon kezelési útmutatójában.

A hangerő beállítása

A hangerő beállításához nyomja meg a vezérlőgombot fel vagy le.

Hasznos tanácsok

- Ha nincs folyamatban adatátvitel, nem tudja beállítani a hangerőt.
- A telefonhívás és a zenehallgatás hangereje egymástól függetlenül beállítható.

A hívás megszakítása

A készülék többfunkciós gombjával megszakíthatja a hívást.

A használat befejezése

1 Szakítsa meg a Bluetooth csatlakozást a Bluetooth funkciós mobiltelefonon.

2 A készülék kikapcsolásához tartsa nyomva a POWER gombot körülbelül 3 másodpercig.

A kék és a piros kijelző egyszerre felvilág, és a készülék kikapcsol.

A Bluetooth funkciók mobiltelefon vezérlése – HFP, HSP

A készülék gombjainak működése a mobiltelefontól függően eltérő lehet. A Bluetooth funkciók mobiltelefonhoz a HFP (kéz nélküli profil) vagy a HSP (fejhallgató profil) alkalmazható. A támogatott Bluetooth profilokkal és a mobiltelefon kezelésével kapcsolatosan lásd a Bluetooth funkciók mobiltelefon kezelése útmutatóját.

- *1 A Bluetooth funkciók mobiltelefontól függően elképzelhető, hogy egyes funkciók nem támogatottak.
- *2 A Bluetooth funkciók mobiltelefontól függően változhat.
- *3 A Bluetooth funkciók mobiltelefonról kezdeményezett hívás esetén elképzelhető, hogy egyes funkciók nem támogatottak.

HFP (kéz nélküli profil)

Állapot	Többfunkciós gomb	
	Röviden	Hosszan
Készenlét	Hangtárcsázás	Utolsó szám újrahívása
Hangtárcsázás bekapcsolva	Hangtárcsázás törlése	–
Kimenő hívás	Kimenő hívás befejezése	–
Bejövő hívás	Válasz	Elutasítás
Hívás közben	Hívás befejezése	Az aktív eszköz kiválasztása

HSP (Fejhallgató profil)

Állapot	Többfunkciós gomb	
	Röviden	Hosszan
Készenlét	–	Tárcsázás*1
Kimenő hívás	Kimenő hívás befejezése*1	Kimenő hívás befejezése vagy fejhallgató aktív eszközként*2
Bejövő hívás	Válasz	–
Hívás közben	Hívás befejezése*3	Fejhallgató kiválasztása aktív eszközként

Telefonálás zenehallgatás közben

Ha a mobiltelefonnal Bluetooth adatátvitel van folyamatban, a készüléket átkapcsolhatja hívásra zenehallgatás közben.

Mielőtt hozzáfekedne olvassa el a „Telefonálás” fejezetet (16. oldal) a kezelés részleteivel kapcsolatosan.

Hívás kezdeményezése zenehallgatás közben

- 1 Zenehallgatás közben nyomja meg a többfunkciós gombot (16. oldal), vagy kezdeményezzen hívást a Bluetooth funkciós mobiltelefon kezelőszerveinek alkalmazásával.**

Ha nem hallható hang a készüléken, tartsa nyomva a többfunkciós gombot körülbelül 2 másodpercre.

Hívás fogadása zenehallgatás közben

A készüléken hallható hang önműködően átvált a csengőhangra.

- 1 Nyomja meg a többfunkciós gombot, és már beszélhet is.**

A hívás befejezése után nyomja meg a többfunkciós gombot. A készülék visszavált a zenelejátszásra.

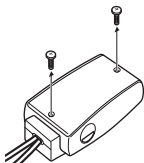
Ha a hang nem vált át önműködően csengőhangra

- 1 Állítsa le a zene lejátszását.**
- 2 Csengetéskor nyomja meg a többfunkciós gombot, és beszélhet.**

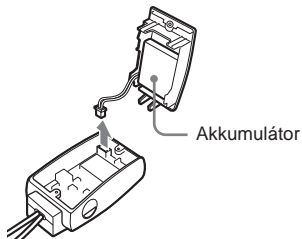
A készülék elhelyezése hulladékként

Környezetvédelmi okokból mielőtt kidobná a készüléket vegye ki a beépített újratölthető akkumulátort, és az akkumulátort a megfelelő helyen semmisítse meg.

- 1 Keresztfejű csavarhúzóval vegye ki az alábbi ábrán látható 2 csavart.**



- 2 Nyissa ki a készülékházat és vegye ki a fedélbe beépített újratölthető akkumulátort.**



A beépített újratölthető akkumulátort a fedélből történő kiszereelés nélkül dobja el.

Megjegyzés

A beépített újratölthető akkumulátor erőszakos eltávolítása károsíthatja azt, és veszélyes lehet.

Óvintézkedések

A Bluetooth adatátvitelről

- A Bluetooth vezeték nélküli technológia működési tartománya kb. 10 méter. A legnagyobb adatátviteli tartomány az akadályoktól (személyek, fémtárgyak, falak stb.) és az elektromágneses környezettől függően változhat.
- A készülék beépített antennával rendelkezik. A Bluetooth adatátvitel érzékenységet javítja, ha a csatlakoztatott Bluetooth-készülékeket egymás közelében helyezi el.
- Az alábbi körülmények befolyásolhatják a Bluetooth adatátvitel érzékenységet.
 - Ha a készülék és a Bluetooth-eszköz között akadály – pl. személy, fémtárgy vagy fal – van.
 - E készülék közelében 2,4 GHz-en adatátvitelt végző eszköz, pl. vezeték nélküli LAN eszköz, drótnélküli telefon vagy mikrohullámú sütő működik.
- Mivel a Bluetooth-eszközök és a vezeték nélküli LAN technológia (IEEE802.11b/g) azonos frekvenciát alkalmaznak, mikrohullámú interferencia fordulhat elő, ami csökkentheti az adatátvitel sebességét, növelheti a zajt vagy hibás kapcsolódást eredményezhet, ha ezt a készüléket vezeték nélküli LAN eszköz közelében használja. Ilyen esetben tegye a következőket.
 - Ezt a készüléket legalább 10 méter távolságra használja a vezeték nélküli LAN eszköztől.
 - Ha ezt a készüléket a vezeték nélküli LAN eszköztől mért 10 méteren belül használja, kapcsolja ki a vezeték nélküli LAN eszközt.
 - Ezt a készüléket és a Bluetooth-eszközt a lehető legközelebb helyezze egymáshoz.
- A Bluetooth-eszközök által kibocsátott mikrohullámok zavart okozhatnak

egyek elektronikus orvosi berendezések működésében. Az alábbi környezetben kapcsolja ki ezt a készüléket és a többi Bluetooth-eszközt, mert balesetveszélyt jelenthetnek.

- Ha gyúlékony gázok vannak a közelben, pl. kórházban, vonaton, repülőgépen vagy üzemanyagtöltő állomáson.
- Önműködő ajtók vagy tűzjelző közelében.
- Ez a készülék támogatja azokat a biztonsági funkciókat, melyek megfelelnek a Bluetooth szabványnak és a vezeték nélküli Bluetooth kapcsolat biztonságát hivatottak szolgálni, de a beállítások függvényében előfordulhat, hogy a biztonság szintje nem elegendő. Legyen körültekintő a vezeték nélküli Bluetooth kapcsolat használata során.
- Nem vállalunk felelősséget a Bluetooth adatátvitel közben előforduló információszivárgásért.
- Nem garantáljuk, hogy e készülék minden Bluetooth-eszközhöz csatlakoztatható.
 - A Bluetooth funkcióval ellátott eszköznek meg kell felelni minden, a Bluetooth SIG által előírt Bluetooth szabványnak, és a hitelesítési feltételeknek.
 - Ha a csatlakoztatott eszköz meg is felel a fentebb említett Bluetooth szabványoknak, az eszköz jellemzőinek vagy műszaki adatainak függvényében előfordulhat, hogy bizonyos eszközök nem csatlakoztathatóak vagy nem működnek megfelelően.
 - Az eszköz típusától és a külső körülményektől függően előfordulhat, hogy a kihangosítóval történő adatátvitel közben zaj észlelhető.
- A csatlakoztatni kívánt eszköz típusától függően előfordulhat, hogy az adatátvitel megkezdése hosszabb időt vesz igénybe.

A mellékelt hálózati tápegységről

- Csak a készülékhez mellékelt hálózati tápegységet használja. Ne használjon más típusú hálózati tápegységet, mert üzemzavar keletkezhet.



A csatlakozódugasz polaritása

- Ha hosszú ideig nem használja készülékét, húzza ki a hálózati tápegységet a hálózati aljzatból. A hálózati tápegység kihúzásakor mindig a csatlakozódugaszt, és soha ne a vezetékét fogja meg.

Egyebek

- Ne tegye a készüléket magas páratartalomnak, pornak, koromnak vagy gőznek, közvetlen napsütésnek kitett helyre (például közlekedési lámpánál várakozó járműben), mert ezek üzemzavart okozhatnak.
- Előfordulhat, hogy zavaró rádióhullámok jelenléte vagy a külső környezet jellege miatt a Bluetooth funkció nem használható a mobiltelefonnal.
- Ha a Bluetooth funkció használatát követően rosszul érzi magát, azonnal szüntesse be a Bluetooth-eszköz használatát. Ha a probléma tartósan fennáll, keresse fel a vásárlás helyét.
- Ne engedje, hogy kisgyermekek használják a készüléket.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol feldarabolódhat, például aprító- vagy megmunkálógép stb. közelében.
- Biztonsági okokból a bal és a jobb csatlakozók erős nyomás hatására leválaszthatók. Hogy megelőzze a készülék leesését kerülje a hirtelen mozdulatokat.
- A készülék túlzott hangerővel történő hallgatása halláskárosodást okozhat. Közlekedésbiztonsági okokból ne használja a készüléket vezetés vagy kerékpározás közben.

- Ha a fülpárnákra nedvesség kerül, használat előtt törölje le száraz törülközővel.
- A fülpárnákat enyhe tisztítószeres oldattal mossa. Tisztításakor szerelje le a fülpárnákat. A tisztítás után a használat előtt szárítsa meg a fülpárnákat.
- A fülpárnák a hosszú tárolás vagy használat során károsodhatnak.
- Ne húzza meg a vezetékét a hosszának beállításakor, mert megsérülhet.
- Ha a készülékkel kapcsolatban bármilyen olyan kérdése vagy problémája merül fel, melyre nem kap választ ebben az útmutatóban, keresse fel a vásárlás helyét.

Mi az a Bluetooth technológia?

A Bluetooth egy kishatótávolságú vezeték nélküli technológia, mely vezeték nélküli adatátvitelt tesz lehetővé digitális eszközök, pl. számítógép és digitális fényképezőgép között. A Bluetooth vezeték nélküli technológia működési tartománya kb. 10 méter. Általában két eszköz összekapcsolására használják, de vannak olyan készülékek, melyek egyszerre több eszköz csatlakoztatását is lehetővé teszik. Vezetékes összeköttetésre nincs szükség, mert a Bluetooth vezeték nélküli technológia, ráadásul az eszközöknek nem szükséges egymással szemben lenniük, mint pl. az infravörös kapcsolatnál. Így a kívánt Bluetooth-eszközt elhelyezheti pl. a táskájában, a zsebében stb. A Bluetooth technológia egyben nemzetközi szabvány is, melyet világszerte vállalatok milliói támogatnak és alkalmaznak.

Adatátviteli rendszer és a készülékkel kompatibilis Bluetooth profilok

A profil az egyes Bluetooth-eszközök működésének szabványosítása. Ez a készülék az alábbi Bluetooth verziókat és profilokat támogatja:

Adatátviteli rendszer:
Bluetooth 2.0 verzió

A kompatibilis Bluetooth profilok:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile – fejlett audio megosztás profil): jó minőségű audio tartalom átvitele vagy vétele.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile – audio és video távvezérlő profil): AV-készülékek vezérlése: szünet, megállítás, lejátszás elindítása, hangerőszabályzás stb.
- HSP (Headset Profile – fejhallgató profil)*: telefonálás, a telefonkészülék vezérlése.
- HFP (Hands-free Profile – kéznélküli profil)*: telefonálás, a telefonkészülék vezérlése kéz használata nélkül.

* A HFP (kéznélküli) és HSP (fejhallgató) profilt egyaránt támogató Bluetooth funkció mobiltelefon használata esetén a HFP beállítását használja.

Megjegyzés

A Bluetooth funkció használatához a csatlakoztatott Bluetooth-eszköznek a készülékkel azonos profilt kell alkalmaznia.

Az egyes készülékek funkciói a jellemzőiktől függően még azonos profil alkalmazása esetén is eltérőek lehetnek.

Hibaelhárítás

Ha a készülék használata közben problémát észlel ellenőrizze az alábbi hibalistát. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a legközelebbi Sony kereskedővel.

Általános

A készülék nem kapcsol be.

- ➔ Töltse fel a készülék akkumulátorát.
- ➔ A készülék töltés közben nem kapcsol be. Vegye le a készüléket az akkumulátortöltő állványról és próbálja ismét bekapcsolni.

A párosítás nem végezhető el.

- ➔ Vigye közelebb egymáshoz a készüléket és a Bluetooth-eszközt.

Nem jön létre a Bluetooth csatlakozás.

- ➔ Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva.
- ➔ Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz és azon a Bluetooth funkció be van-e kapcsolva.
- ➔ Elképzelhető, hogy a készülék nem jegyezte meg a Bluetooth-eszközt. Kezdeményezze a Bluetooth csatlakozást a Bluetooth-eszköztől a készülékkel közvetlenül a párosítás befejezése után.
- ➔ A készülék vagy a csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz alvás üzemmódban van.
- ➔ A Bluetooth csatlakozás megszakadt. Hozza létre ismét a Bluetooth csatlakozást.

A hang torz

- ➔ Ellenőrizze, hogy a készülék közelében nem működik-e zavaró vezeték nélküli LAN vagy egyéb 2,4 GHz-en működő vezeték nélküli

eszköz, vagy mikrohullámú sütő.

- ➔ Helyezze át a készüléket.

A kapcsolódási távolság túl kicsi. (A hang ugrik.)

- ➔ Ha egy elektromágneses sugárzást kibocsátó eszköz, például vezeték nélküli LAN, más Bluetooth-eszköz, vagy mikrohullámú sütő működik a közelben vigye távolabb a készüléket az ilyen forrásoktól.

A készülék nem működik. (A kapcsolat megszakad.)

- ➔ Nyomja meg a RESET gombot. Ezzel a művelettel nem törli a párosítási információkat.

Zenehallgatáskor

Nincs hang

- ➔ Ellenőrizze, hogy a készülék és a Bluetooth-eszköz be van-e kapcsolva.
- ➔ Ellenőrizze, hogy a készülék és a Bluetooth-eszköz az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) profilt alkalmazza-e a Bluetooth csatlakozáshoz.
- ➔ Ellenőrizze, hogy a zene lejátszása folyamatban van-e a Bluetooth-eszközön.
- ➔ Ellenőrizze, hogy a készülék hangereje nem nagyon alacsony-e.
- ➔ Amennyiben a Bluetooth-eszköz rendelkezik hangerőszabályzóval ellenőrizze, hogy a Bluetooth-eszköz hangereje nem túlságosan alacsony-e.
- ➔ Párosítsa újból a készüléket és a Bluetooth-eszközt.

Alacsony hangerő

- ➔ Növelje a készülék hangerejét.
- ➔ Amennyiben a Bluetooth-eszköz rendelkezik hangerőszabályzóval, növelje a Bluetooth-eszköz hangerejét.

Rossz hangminőség

- ➔ Ha a Bluetooth csatlakozás a HSP (fejhallgató) profilt alkalmaz, válassza ki az A2DP (fejlett audio megosztás) profilt.

Telefonálás

A beszélgetőpartner hangja nem hallható.

- ➔ Ellenőrizze, hogy a készülék és a Bluetooth funkciók mobiltelefon be van-e kapcsolva.
- ➔ Ellenőrizze a csatlakozást a készülék és a Bluetooth funkciók mobiltelefon között.
- ➔ Ellenőrizze, hogy a Bluetooth funkciók mobiltelefon kimenete erre a készülékre van-e állítva.
- ➔ Ellenőrizze, hogy a készülék hangereje nem túlságosan alacsony-e.
- ➔ Amennyiben a Bluetooth funkciók mobiltelefon rendelkezik hangerőszabályzóval ellenőrizze, hogy a Bluetooth funkciók mobiltelefon hangereje nem túlságosan alacsony-e.
- ➔ Ha a készüléken zenét hallgat, állítsa le a lejátszást és nyomja meg a többfunkciós gombot mielőtt beszélni kezd.

A beszélgetőpartner hangja halk

- ➔ Növelje a készülék hangerejét.
- ➔ Amennyiben a Bluetooth funkciók mobiltelefon rendelkezik hangerőszabályzóval, növelje a Bluetooth funkciók mobiltelefon hangerejét.

A készülék alaphelyzetbe hozása

A készüléket visszaállíthatja az alapértelmezett értékekre (például a hangerőbeállítást) és törölhet minden párosítási információt.

1 Ha a készülék be van kapcsolva, tartsa nyomva 3 másodpercre a POWER gombot a készülék kikapcsolásához.

2 Tartsa nyomva a POWER gombot és a többfunkciós gombot egyszerre, körülbelül 7 másodpercre.

A kék és a piros kijelző egyszerre négyet villan, és a készülék visszaáll az alapértelmezett beállításokra. Minden párosítási információ törlődik.

Minőségtanúsítás

Általános

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a DR-BT20NX típusú készülék a 2/1984. (III. 10.) számú BKM-IpM. együttes rendeletben előírtak szerint megfelel a következő műszaki jellemzőknek.

Adatátviteli rendszer

Bluetooth szabvány, 2.0 verzió

Kimenet

Bluetooth Power Class 2 szabvány

Legnagyobb adatátviteli távolság

Közvetlen rálátással kb. 10 m^{*1}

Frekvenciatartomány

2,4 GHz-es hullámsáv (2,4000 GHz–2,4835 GHz)

Modulációs eljárás

FHSS

Kompatibilis Bluetooth profilok^{*2}

A2DP (fejlett audio megosztás profil)

AVRCP (audio, videó felfedezés profil)

HSP (fejhallgató profil)

HFP (kéznélküli profil)

Támogatott kódolási eljárások^{*3}

SBC^{*4}, MP3

Mellékelt tartozékok

Hálózati tápegység (1 db),

Akkumulátortöltő állvány (1 db),

Fülpárnák (S × 2 db, M × 2 db, L × 2 db),

Tartó (1 db)

^{*1} A lehetséges tartomány több tényezőtől is függ, pl. az eszközök közötti akadályoktól, a mikrohullámú sütő körüli mágneses tértől, statikus elektromosságtól, vételi érzékenységtől, az antenna teljesítményétől, operációsrendszertől, szoftvertől stb.

^{*2} Az egyes Bluetooth profilok a Bluetooth-eszközök közötti adatátvitel típusához igazodnak.

^{*3} Kódolási eljárás: audiojel tömörítési és átalakítási formátum

^{*4} SBC kitömörítés (Subband Codec)

Fejhallgató

Tápellátás

3,7 V, egyenáram: beépített lítium ion újratölthető akkumulátor

Nyakpánt

kb. 0,35 m

Vezeték (a készülék és a fülhallgató között)

kb. 0,4 m

Tömeg

Tömeg: kb. 33 g nyakpánttal és fülhallgatókkal

Fülhallgatók: kb. 4 g vezeték nélkül

Névleges teljesítményfelvétel

1,5 W

Vevőegység

Típus

Zárt, dinamikus

Hangszóró

9 mm dóm (rézborítású alumíniumvezetékkel készült)

Hangvisszaadási frekvenciatartomány

20–20 000 Hz

Mikrofon

Típus

Írányítatlan elektrét kondenzátormikrofon

Hatékony frekvenciatartomány

100–4000 Hz

A kivitel és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

